

Mary Poppins

Characters:

Narrator - Storyteller

Mary Poppins - Misa

Bert - Ben

Jane Banks - Jenny



Narrator: Welcome to our play! This is the enchanting tale of the Banks family and their extraordinary nanny, Mary Poppins, as they embark on whimsical adventures through the streets of London.

ナレーター: この劇へようこそ！これはバンクス家と彼らの非凡な家政婦メアリー・ポピンズの魅力的な物語であり、彼らがロンドンの街を通して気まぐれな冒険に出かける物語です。

Mary Poppins: (arriving with her umbrella) Spit-spot! Time for a jolly holiday, Banks family!

メアリー・ポピンズ: (傘を持って到着) すぐに行動します！楽しい休日の時間です、バンクス家！

Jane: (excitedly) Oh, Mary Poppins, where are we going today?

ジェーン: (興奮して) ああ、メアリー・ポピンズ、今日はどこに行くのですか？

Michael: (curiously) Yeah, are we going to visit the stars again?

マイケル: (好奇心旺盛に) そうですね、また星を訪れるのですか？

Narrator: With a snap of her fingers, Mary Poppins leads the children on magical adventures, from dancing with penguins to tea parties on the ceiling.

ナレーター: メアリー・ポピンズは指をパチリと鳴らすと、子供たちを魔法の冒険へと導き、ペンギンと一緒に踊ったり、天井でお茶会をしたりします。

Bert: (joining them) Chim-chimney, let's go spread some cheer!

バート: (彼らに加わる) チムチムニー、みんなで楽しもうぜ！

Narrator: Together, Mary Poppins and Bert take the children on fantastical journeys, teaching them valuable lessons along the way.

ナレーター: メアリー・ポピンズとバートと一緒に、子供たちを素晴らしい旅に連れて行き、途中で彼らに貴重な教訓を教えます。

Mary Poppins: (singing) A spoonful of sugar helps the medicine go down...

メアリー・ポピンズ: (歌う) 砂糖のスプーン一杯は、薬を飲みやすくします...

Narrator: But when trouble brews at the bank, Mary Poppins and the children must use all their wit and magic to save the day.

ナレーター: しかし、銀行でトラブルが起きたとき、メアリー・ポピンズと子供たちは、知恵と魔法を使って日を救わなければなりません。

Mary Poppins: (determined) We mustn't dilly-dally, children. It's time to put things right!

メアリー・ポピンズ: (決意を込めて) 子供たち、ためらってははいけません。物事を正す時が来ました！

Narrator: With Mary Poppins' guidance, the Banks family learns that with a little imagination and a dash of magic, anything is possible.

ナレーター: メアリー・ポピンズの指導のもと、バンクス家は、ちょっとした想像力と少しの魔法で何でも可能だと学びます。

Mary Poppins: (smiling) Practically perfect in every way!

メアリー・ポピンズ: (微笑みながら) ほぼ完璧な方法で！

Narrator: And so, as Mary Poppins bids farewell, the Banks family cherishes the memories of their extraordinary adventures, knowing that she will always be with them in spirit.

ナレーター: そして、メアリー・ポピンズが別れを告げると、バンクス家は非凡な冒険の思い出を大切に、彼女がいつも精神的に彼らと一緒にいることを知ります。

Comprehension Questions (理解質問):

1. What are some of the magical adventures Mary Poppins takes the Banks children on?
 - メアリー・ポピンズがバンクス家の子供たちを連れて行く魔法の冒険は何ですか？
2. How does Mary Poppins help the Banks family learn valuable lessons?
 - メアリー・ポピンズは、バンクス家が貴重な教訓を学ぶのをどのように助けましたか？
3. Who joins Mary Poppins and the children on their adventures?
 - メアリー・ポピンズと子供たちが冒険に行く際、誰が参加しましたか？
4. What challenge do Mary Poppins and the children face, and how do they overcome it?
 - メアリー・ポピンズと子供たちが直面した課題は何であり、それをどのように乗り越えましたか？
5. What do the Banks family learn from their experiences with Mary Poppins?

- バンクス家はメアリー・ポピンズとの経験から何を学びましたか？

Discussion Questions:

1. If you could go on a magical adventure with Mary Poppins, where would you want to go and why?
 - もしメアリー・ポピンズと魔法の冒険に行けるなら、どこに行きたいですか？そしてなぜですか？
2. What lesson do you think Mary Poppins teaches the Banks children when they go dancing with the penguins?
 - メアリー・ポピンズがバンクス家の子供たちに教えるレッスンは何だと思いますか？ペンギンと一緒に踊ったとき。
3. If you had a magical item like Mary Poppins' umbrella, what would you want it to do?
 - もしメアリー・ポピンズの傘のような魔法のアイテムを持っていたら、それが何をしてくれると嬉しいですか？
4. Why do you think Mary Poppins says she's "practically perfect in every way"? Do you agree?
 - メアリー・ポピンズが「ほぼ完璧な方法で」と言うのはなぜだと思いますか？あなたは同意ですか？
5. What do you think makes Mary Poppins such a special nanny?
 - あなたは、メアリー・ポピンズをそんなに特別な家政婦にしている要因は何だと思いますか？
6. If you could have a magical tea party like the one on the ceiling, who would you invite and what would you do?
 - 天井の上のような魔法のお茶会を開けるなら、誰を招待しますか？何をしますか？
7. How do you think Mary Poppins changes the lives of the Banks family throughout the story?
 - メアリー・ポピンズが物語の途中でバンクス家の人々の人生をどのように変えたと思いますか？
8. Imagine you could jump into one of the sidewalk chalk drawings like the Banks children. Where would you go and what would you do?
 - バンクス家の子供たちのように、歩道に描かれたチョークの絵の中に飛び込めるとしたら、どこに行き、何をしますか？
9. If you were Mary Poppins, what magical skill would you like to have?

もしメアリー・ポピンズだったら、どんな魔法の力を持ちたいですか？
10. In what ways do you think Mary Poppins inspires creativity in the Banks children?

メアリー・ポピンズは、バンクス家の子供たちにどのようにして創造性を鼓舞したと思いますか？

○